

French Immersion in Manitoba

# French Immersion Students in Manitoba: Proud, Engaged, Global Citizens

Pour les éducateurs, administrateurs, cadres divisionnaires, commissaires, stagiaires en éducation, parents et partenaires


## Conférence Le 18 mars 2011

Victoria Inn  
1808, avenue Wellington  
Winnipeg, Manitoba

### Élèves en immersion française au Manitoba : citoyens du monde, fiers et engagés

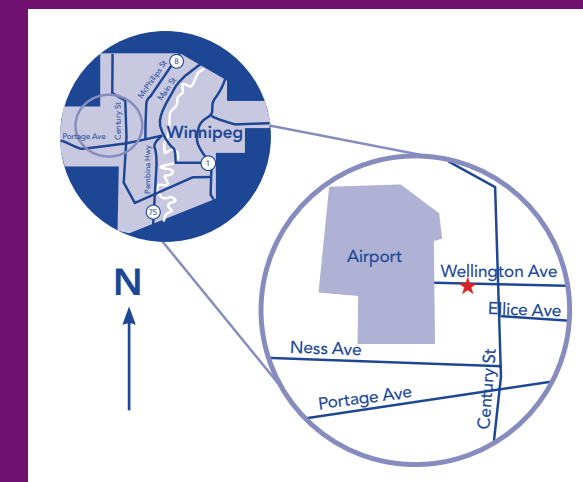
Cette conférence mettra l'accent sur le cheminement des élèves en immersion française vers une vie bilingue et comment nous, éducateurs et parents, pouvons les accompagner. Venez échanger avec un conférencier de renommée internationale, participer aux ateliers et discussions en table ronde et établir des contacts avec des collègues de partout à travers la province.

#### Programme

8 h – 9 h	AGA de l'AMDI	12 h – 13 h	Dîner
8 h 30 – 9 h	Inscription et café	13 h – 14 h	Discussion en groupe <b>Comment mobiliser les élèves à faire du bilinguisme un choix de vie?</b> D'anciens élèves partageront leurs réflexions sur l'expérience en immersion française; les motivations, les défis et le passage à la vie adulte.
9 h – 9 h 30	Mot d'ouverture	14 h – 14 h 15	Pause-santé
9 h 30 – 10 h 45	Conférencier : John Ralston Saul  <b>Élèves en immersion française : citoyens du monde, fiers et engagés</b> Dans ce discours-programme, le conférencier abordera les points suivants : • En 2011, quel rôle le Programme d'immersion française joue-t-il dans le contexte du bilinguisme canadien? • Comment pouvons-nous faire en sorte que les élèves atteignent un niveau satisfaisant de compétence langagière et s'identifient comme bilingues? • Comment pouvons-nous, en tant qu'éducateurs et parents, soutenir les élèves afin qu'ils puissent parfaire leur connaissance des deux langues toute leur vie et participent à la société en tant que citoyens du monde?	14 h 15 – 16 h	Les participants auront l'occasion d'assister à l'un des quatre ateliers suivants.
10 h 45 – 11 h	Pause-santé	<b>1) Vers une pédagogie en immersion qui fait le contreponds entre forme et contenu (en français)</b> Roy Lyster, McGill University	
11 h – 12 h	Discussion en table ronde et questions	<b>2) Inclusion dans le programme d'immersion française – Étude de cas (en anglais)</b>	
		<b>3) Le rôle des parents appuyant des apprenants bilingues (en anglais)</b>	
		<b>4) La communication orale au quotidien en immersion française (en français)</b> Rachel Soufi, Bureau de l'éducation française	

Veillez consulter le site Web pour une description détaillée des ateliers.

### Lieu de la conférence



Des chambres ont été réservées à l'hôtel Victoria Inn pour les participants à la conférence. Pour réserver une chambre, veuillez appeler l'hôtel directement en composant le **204 786-4801**, ou, sans frais, le **1 877 842-4667**. Au moment de la réservation, veuillez indiquer que vous participez à cette conférence.

**Les réservations doivent être faites au plus tard le vendredi 4 mars 2011.**

Le stationnement est gratuit.

#### Nous aimerions remercier les partenaires suivants :



### Inscription à la Conférence 2011

- J'assisterai à la conférence
- Je participerai aussi à l'AGA de l'AMDI de 8 h à 9 h (Administrateurs scolaires seulement)

Nom : \_\_\_\_\_

École/Organisation : \_\_\_\_\_

Division scolaire : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

#### Poste/Rôle :

- Commissaire
- Coordonnateur de langues
- Directeur adjoint
- Directeur d'école
- Directeur général
- Directeur général adjoint
- Enseignant
- Parent
- Stagiaire en éducation
- Autre

Choix d'atelier (séance d'après-midi) : N° \_\_\_\_\_

Aucuns frais de participation.  
Le repas du midi sera fourni.  
Veuillez remplir le formulaire d'inscription et le faire parvenir d'ici le **18 février 2011** à :

**Conférence d'immersion française  
Division du Bureau de l'éducation française**  
À l'attention de : Maude Plourde  
1181, avenue Portage, salle 309  
Winnipeg, Manitoba R3G 0T3

Ou par télécopieur au : **204 948-3234**  
Tél. : **204 945-5607**  
Numéro sans frais : **1 800 282-8069 (poste 5607)**

Nombre limite d'inscriptions : 250 participants.



[http://www.edu.gov.mb.ca/m12/perfprof/conf\\_imm.html](http://www.edu.gov.mb.ca/m12/perfprof/conf_imm.html)

La conférence se déroulera dans les deux langues officielles.